

2. REBALANS FINANCIJSKOG PLANA ZA 2024. GODINU
nezavisnog zastupnika talijanske nacionalne manjine Furia Radina

PLANIRANI PRIHODI	90.008,23 €
Planirani prihodi (Državni proračun RH)	62.421,80 €
Prihodi od izbora	27.482,49 €
Prihodi od kamata	103,94 €
PLANIRANI RASHODI	198.500,00 €
Rashodi za suradnike: ugovori o djelu, autorski ugovori, prijevodi, student-servis i usluge.	11.500,00 €
Materijalni rashodi	187.000,00 €
- Uredski potrošni materijal, energija, poštanske, telefonske i internetske usluge, režije i najamnina	6.000,00 €
- Službena putovanja (putni troškovi, dnevnice itd.) u zemlje talijanske i hrvatske dijaspare te druge zemlje	14.000,00 €
- Uredska oprema	5.000,00 €
- Susreti s biračima te s hrvatskim i stranim dužnosnicima, uključujući prijevoz i reprezentaciju	8.000,00 €
- Literatura, informatički programi, tisak, distribucija i ostalo	2.000,00 €
- Razvijanje komunikacije s biračima digitalnim i klasičnim metodama. Poduzimanje drugih političkih aktivnosti.	10.000,00 €
- Parlamentarni izbori 2024. godine	50.000,00 €
- Donacija za razvijanje intergeneracijske suradnje i drugo	90.000,00 €
- Drugi i neplanirani rashodi te prijevoz, uključujući Zagreb (ne-saborske aktivnosti).	2.000,00 €
PLANIRANI FINANCIJSKI REZULTAT	-118.491,77 €
PRENESENI VIŠAK PRIHODA IZ PRETHODNE GODINE	156.811,01 €
PLANIRANI VIŠAK PRIHODA RASPOLOŽIV U SLIJEDEĆEM RAZDOBLJU	38.319,24 €

1. Realizacija Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina iz 1996., polazeći od članka 3. Ugovora i od zaštite stečenih prava. Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

2. Ostvarivanje posebnog prava glasa talijanske nacionalne manjine na parlamentarnim izborima, pored općeg prava glasa, te adekvatno predstavljanje u tijelima lokalne samouprave i uprave.

Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

3. Afirmacija dvojezičnosti u županijama, gradovima i općinama gdje povijesno žive Talijani u Hrvatskoj.

Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

4. Suradnju s Talijanskom unijom, njenim lokalnim zajednicama i ustanovama, COMITES-om, te s Vijećima nacionalnih manjina.

Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

5. Vrednovanje posebnosti škola s nastavom na talijanskom jeziku. Sukladno Zakonu o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina, proračunski financirati fakultativno učenje talijanskoga jezika kao drugog jezika u školama s nastavom na hrvatskom jeziku, na područjima koja autohtono nastanjuje talijanska nacionalna zajednica.

Planirana sredstava: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

6. Osiguranje veće senzibilnosti države, odnosno Vlade Republike Hrvatske prema područjima koja nastanjuje autohtona talijanska nacionalna manjina (Istra, Rijeka, Kvarner), s ciljem priznavanja specifičnosti ovih područja te očuvanja i promicanja suživota.

Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

7. Suradnju s drugim nacionalnim manjinama u Hrvatskoj, Italiji i drugim zemljama

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Susreti s biračima te s hrvatskim i stranim dužnosnicima i predstavnicima, uključujući prijevoz i reprezentaciju

8. Suradnja s talijanskom i hrvatskom dijasporom iz Istre, Kvarnera i Dalmacije i susreti s njihovim predstavnicima, uključujući i putovanja, posebno u zemlje egzodusa Talijana i hrvatske diaspore.

Planirana sredstva: 14.000,00 € sa stavke Službena putovanja u zemlje talijanske i hrvatske diaspore, te druge zemlje.

9. Stalna suradnja i susreti s biračima, pripadnicima talijanske manjine.

Planirana sredstva: 4.000,00 € sa stavke Susreti s biračima te s hrvatskim i stranim dužnosnicima i predstavnicima, uključujući prijevoz i reprezentaciju.

10. Unapređenje odnosa između Hrvatske i Italije, od političkih do privrednih

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Susreti s biračima te s hrvatskim i stranim dužnosnicima i predstavnicima, uključujući prijevoz i reprezentaciju

11. Funkcioniranje i unapređenje rada Ureda zastupnika talijanske manjine, i njegovo opremanje, posebno informatičko, te režijski troškovi, troškovi preventive i zaštite, literaturu, informiranje i rashodi za zaposlene.

Planirana sredstva: 11.500,00 € za rashode za zaposlene honorarno na projektima, autorske ugovore, prijevode, student-servis i za usluge; 6.000,00 € za režije, najamninu i potrošni materijal, telefon, poštu, internet i usluge; 5.000,00 € za uredsku opremu; 2.000,00 € za literaturu, informatičke programe, tisak, distribuciju i ostalo.

12. Razvijanje komunikacije s biračima digitalni klasičnim metodama. Poduzimanje drugih aktivnosti i radnji vezanih uz politički rad nezavisnog saborskog zastupnika.

Planirana sredstva: 10.000,00 € s istoimene stavke.

13. Donacija za poticaj intergeneracijske suradnje i druge donacije udrugama iz stavke talijanske unije

Planirana sredstva: 90.000,00 € iz istoimene stavke.

14. Parlamentarni izbori 2024. godine.

Planirana sredstva: 50.000,00 € iz istoimene stavke.

15. Poduzimanje svih drugih potrebnih neplaniranih aktivnosti koje će unaprijediti položaj talijanske nacionalne manjine, politički rad zastupnika talijanske manjine i povećati njegov rejting u biračkom tijelu pripadnika talijanske manjine i u širem društvenom kontekstu.

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Drugi i neplanirani rashodi.

Zagreb, 21. studenog 2024. godine

Furio Radin

Nezavisni zastupnik talijanske
nacionalne manjine

2. REBALANS FINANCIJSKOG PLANA ZA 2024. GODINU

saborskog zastupnika talijanske manjine Furia Radina

PLANIRANI PRIHODI:	90.008,23
- Planirani prihodi od donacija iz državnog proračuna	62.421,80
- Planirani prihodi po posebnim propisima iz proračuna	27.482,49
- Planirani prihodi od kamata	103,94
- PLANIRANI RASHODI	198.500,00
- Materijalni rashodi	51.500,00
- Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	11.500,00
- Usluge telefona, pošte i prijevoza	4.000,00
- Naknade troškova službenih putovanja	14.000,00
- Zakupnine i najamnine	2.000,00
- Intelektualne i osobne usluge	4.000,00
- Računalne usluge	2.000,00
- Ostale usluge	5.000,00
- Uredski materijal	2.000,00
- Reprezentacija	7.000,00
- Rashodi amortizacije	4.700,00
- Bankarske usluge i usluge platnog prometa	300,00
- Donacije	90.000,00
- Rashodi vezani uz financiranje povezanih nepr. organizac.	50.000,00
- Ostali nespomenuti rashodi	2.000,00

1. Realizacija Ugovora između Republike Hrvatske i Talijanske Republike o pravima manjina iz 1996., polazeći od članka 3. Ugovora i od zaštite stečenih prava. Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada
2. Ostvarivanje posebnog prava glasa talijanske nacionalne manjine na parlamentarnim izborima, pored općeg prava glasa, te adekvatno predstavljanje u tijelima lokalne samouprave i uprave. Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada
3. Afirmacija dvojezičnosti u županijama, gradovima i općinama gdje povijesno žive Talijani u Hrvatskoj. Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada
4. Suradnju s Talijanskom unijom, njenim lokalnim zajednicama i ustanovama, COMITES-om, te s Vijećima nacionalnih manjina. Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

5. Vrednovanje posebnosti škola s nastavom na talijanskom jeziku. Sukladno Zakonu o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina, proračunski financirati fakultativno učenje talijanskoga jezika kao drugog jezika u školama s nastavom na hrvatskom jeziku, na područjima koja autohtono nastanjuje talijanska nacionalna zajednica.

Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

6. Osiguranje veće senzibilnosti države, odnosno Vlade Republike Hrvatske prema područjima koja nastanjuje autohtona talijanska nacionalna manjina (Istra, Rijeka, Kvarner), s ciljem priznavanja specifičnosti ovih područja te očuvanja i promicanja suživota.

Planirana sredstva: 0 €, odnosno realizirat će se u okviru redovitog rada

7. Suradnju s drugim nacionalnim manjinama u Hrvatskoj, Italiji i drugim zemljama

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Reprezentacija

8. Suradnja s talijanskom i hrvatskom dijasporom iz Istre, Kvarnera i Dalmacije i susreti s njihovim predstavnicima, uključujući i putovanja, posebno u zemlje egzodusa Talijana i hrvatske dijaspore.

Planirana sredstva: 14.000,00 € sa stavke Službena putovanja u zemlje talijanske i

hrvatske dijaspore, te druge zemlje.

9. Stalna suradnja i susreti s biračima, pripadnicima talijanske manjine.

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Reprezentacije.

10. Unapređenje odnosa između Hrvatske i Italije, od političkih do privrednih

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Reprezentacije.

11. Funkcioniranje i unapređenje rada Ureda zastupnika talijanske manjine, i njegovo opremanje, posebno informatičko, te režijski troškovi, troškovi preventive i zaštite, literaturu, informiranje i rashodi za zaposlene.

Planirana sredstva: 11.500,00 € za rashode za zaposlene honorarno na projektima, autorske ugovore, prijevode, student-servis i za usluge; 2.000,00 € za najamninu; 2.000,00 € za uredski materijal; 4.000,00 € telefon, poštu i prijevoz; 4.700,00 € za amortizaciju; 2.000,00 € za Računalne usluge; 300,00 € Bankarske i druge usluge.

12. Razvijanje komunikacije s biračima digitalni klasičnim metodama. Poduzimanje drugih aktivnosti i radnji vezanih uz politički rad nezavisnog saborskog zastupnika.

Planirana sredstva: 4.000,00 € Intelektualne usluge, 5.000,00 € ostale usluge, 1.000,00 € reprezentacija.

13. Donacija za poticaj intergeneracijske suradnje i druge donacije udrugama iz stavke talijanske unije

Planirana sredstva: 90.000,00 € iz istoimene stavke.

14. Parlamentarni izbori 2024. godine.

Planirana sredstva: 50.000,00 € iz stavke rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija.

15. Poduzimanje svih drugih potrebnih neplaniranih aktivnosti koje će unaprijediti položaj talijanske nacionalne manjine, politički rad zastupnika talijanske manjine i povećati njegov rejting u biračkom tijelu pripadnika talijanske manjine i u širem društvenom kontekstu.

Planirana sredstva: 2.000,00 € sa stavke Ostali neplanirani rashodi.

Zagreb, 21. studeni 2024. godine

*Nezavisni saborski zastupnik
talijanke manjine*



Furio Radin